

La

LA PAROISSE

« Une sorte de Foyer... une sorte de Famille d'esprits. Nullement un groupe... mais littéralement ce qu'il y a jamais eu de plus beau dans le monde : Une Amitié et une Cité. »

(PÉGUY.)

Abonnement : 4 N. F.

Cathédrale

La Petite Dauphine



LINGERIE
COUTURE
POUR
ENFANTS

28, Place St-Corentin, QUIMPER — Tél. 9.71

DEPOSITAIRE :
E^{TS} NICOT GRAINES D'ELITE CLAUSE
Les graines des acheteurs difficiles
23, rue Saint-François

VÊTEMENTS
SIGRAND
ET C^{IE}

QUIMPER
8, RUE KÉREON

Depuis plus d'un siècle
la meilleure Spécialité
de

BREST
70, RUE DE SIAM

VÊTEMENTS POUR HOMMES, DAMES, ENFANTS

Les meilleurs
Produits d'entretien
La Brosserie de qualité
Les belles Peintures

chez

Marcel DENIS

DROGUERIE

"A l'Arc-en-Ciel"

3, rue Kéréon, QUIMPER

Dépositaire des Produits d'Entretien
de l'Abbaye Saint-Wandrille

QUINCAILLERIE
MONAGAZ
MÉNAGE
COADOU-GUILLAMET
13, rue du Froul - QUIMPER

MERCERIE
LAINES - DRAPERIE

CONFITURES
VASSELET
MOULIN-VERT
QUIMPER

Mobylettes Mobyscooter
MOTOBÉCANE

J. LENNEZ
24, rue des Regualtes
QUIMPER - Tél. 14-81

"Au Tricot"

Madame **LE GRAND**
28, RUE DU FROUL - QUIMPER
SPÉCIALITÉ DE JERSEY
HAUTE FANTAISIE

Blanchisserie de l'Odet

REPASSAGE 5, rue de l'Hippodrome, 5
GLAÇAGE QUIMPER - Tél. 0.19
Lavage au Poids

MAÏTÉ CHAUSSEUR

Maison **HÉNAFF**
2, rue Elle-Fréron - QUIMPER
Qualité, élégance, à des prix mieux étudiés !

Sport **La Hutte** Camping

Jean CARNOT
59, rue Jean-Jaurès - QUIMPER

"Halle de la Chaussure"
V^{ve} J. Lefèvre & C^{ie}
2, rue Astor et 12, rue Saint-François

Chaussures

LUXE - FATIGUE - CHASSE - TRAVAIL

SPÉCIALITÉS HOMMES & GARÇONNETS
Grand choix de BAS et CHAUSSETTES

FLEURODET

Anc^e M^{me} MAROTTE

8, rue du Parc - Tél. 16-10

Membre INTERFLORA - FLEUROP

BIJOUTERIE

Bosque-Le Reste

20, rue du Froul, QUIMPER

RADIO-ART

L. PRISER



RADIO

MUSIQUE

LUSTERIE

40, rue Kéréon - QUIMPER
Tél. 5-36

ORFÈVRE - BIJOUTERIE - HORLOGERIE
SOUVENIRS BRETONS - Réparations en tous genres
CONDITIONS POUR CRÉDITS OU VENTES À CRÉDIT

Jean POCHET
6, rue des Boucheries
QUIMPER
(face à la rue St-François)

Boissellerie - Faïences - Ménage

M^{me} **CADIOU**

3, rue du Sallé, QUIMPER



Garage de l'Odet

QUIMPER

Téléph. 1.08 et 1.86

Spécialiste du véhicule d'occasion rénové

GARANTIE - CRÉDIT

BIJOUTERIE
LE ROUX

16, RUE ASTOR - QUIMPER



NOUVELLES GALERIES

Place de la Cathédrale, QUIMPER
TÉLÉPH. 1.65

NOUVEAUTÉS
MÉNAGE
AMEUBLEMENT
ALIMENTATION

De la qualité et toujours meilleur marché

LE ROUX-FORLAY

1, Place Terre-au-Duc, QUIMPER

SPÉCIALITÉ D'IMPERMÉABLES

HOMMES - DAMES - ENFANTS
CHEMISERIE - BONNETERIE - COUTURE

Spécialité de Couvertures Décoratives
ARDOISES RUSTIQUES - TOUTES ZINGUERIES DU BATIMENT - SANITAIRES - CHAUFFAGE CENTRAL

Entreprise ROLLAND

5, rue du Frouit

QUIMPER

Téléphone 1.31

HOTEL - RESTAURANT
LE TRANSVAAL

BAR - TABAC

MENU A PRIX FIXE ET A LA CARTE
DANS UN DÉCOR MODERNE ET NOUVEAU

CHAMBRES TOUT CONFORT
57, rue Jean-Jaurès, QUIMPER - Tél. 9-91

"Les Mascottes"

CRÊPES DENTELLE

Iced Gems « Les Pomponnettes »

29, rue de Brest, QUIMPER - Tél. 9-98

CHAUFFAGE CENTRAL
INSTALLATIONS SANITAIRES
Installation de pompes - Distribution d'eau
Plomberie
Salles de bains - Douches

A. COURTAY

INGÉNIEUR A. M.

3, rue Anatole Le Braz, QUIMPER

Téléph. 12.23

Galerie Saluden

18, rue Laënnec - Tél. 15-94

OBJETS D'ART ♦ PEINTURES
FOURNITURES POUR LES ARTS
ACHAT & VENTE D'ANTIQUITÉS

OPTIQUE-ORTHOPÉDIE

DELBENN

♦ Diplômé de l'École Nationale d'Optique
Diplômé de l'École Française d'Orthopédie
Dépositaire APPAREILS de SURDITÉ "Philips"

16, rue Kérédon :: QUIMPER

Tél. 6.79

HORLOGERIE @ BIJOUTERIE

J. Pennarun

13, RUE ÉLIE-FRÉRON, 13

ATELIER DE RÉPARATIONS

Faïence Bretonne

CUIVRES ANCIENS ET NOUVEAUX
BIBELOTS ANCIENS

M^{lle} MERLET

1, rue Elie-Fréron - QUIMPER

Charbons et fuels tous usages

CHEZ Tél. : 1.59 ou 6.04

TANGUY-NICOL

Rue Jean-Jaurès, QUIMPER

BOURLÈS Laurent

SPÉCIALISTE

VÊTEMENTS ECCLÉSIASTIQUES

24, rue du Frouit, QUIMPER

(Face à la Sacristie de la Cathédrale)

VULCANISATION DE CORNOUAILLE

Etab^{ls} **BÉGOT**

12, rue de Brest - QUIMPER
Tél. 9.33

TOUT LE PNEU NEUF
Toutes les bottes
Coussins Dunlopilo

RÉPARATIONS - RECHAPAGE



Pierre LE GRAND

29, RUE DES REGUAIRES

MÉNAGE SANITAIRES
CHAUFFAGE

GAZ VILLE, BUTANE et CHARBON

Un achat de LINGE
doit être un placement à long terme

Seul, LINVOSGES, par son expérience de fabricant, son blanchiment sur le pré, vous donne une garantie totale des prix et qualité.

Linvosges

GÉRARDMER

GRAND SPÉCIALISTE
DE TROUSSEAUX
PAIEMENT MENSUEL

Mazo-Laudren, Dépositaire exclusif
32, rue St-Mathieu, QUIMPER

IMPERMÉABLES

Hommes - Dames - Enfants

La seule maison spécialisée :

QUIMPER - IMPER

Maison VINCENSINI-PLOË

50, place St-Corentin - 9, rue de la Mairie
Tél. 6-80

UN BON TEINTURIER :

C. LAJEUNE

Teinturerie Moderne

NOUVELLE ADRESSE :

3, rue de la Halle - Tél. 7-52
61, Avenue des Sports, 61 - Tél. 7.32

Pressing - Nettoyage à sec - Teintures
Plissés - Stoppage

Société **Le Theuff & C^{ie}**

L'Hôtel de l'Épée ***
Tél. 14 et 184

SON RESTAURANT - RELAIS St-COENTIN -
SON BAR - Peintures de J.-J. Lemoriant
Grandes salles pour banquets

Le Café de l'Épée

Dégustation de Café Tél. 10-48
Muscalet du Clos des Gras-Montons
SA BRASSERIE - SA PATISSEMERIE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Société Quimpéroise de Matériaux

Société à responsabilité limitée - Capital : 264.500 N. F.
Kervir-Izella en Ergué-Armel, QUIMPER
Téléph. 13-69 et 15-69

APPAREILS SANITAIRES

Fournitures Générales
pour l'Electricité

C.E.D.I

7, RUE JEAN-JAURÈS - QUIMPER

VENTE EXCLUSIVE EN GROS

Art & Précision

Atelier spécial d'Horlogerie - Magasin de vente

Jean LARHANT

Horloger-Praticien

9, rue des Reguaires, 9 - QUIMPER

Uniquement de l'Horlogerie...

Dans vos KERMESSSES,
vos CINÉMAS

Vendez la SUCETTE GLACÉE

"Le P'tit Glacier"

R. Le Meur
QUIMPER

La Vogue

CHEMISERIE BONNETERIE

6, rue René-Madec

CHEMISES SUR MESURES

CUISINE - CHAUFFAGE

Gaz - Charbon - Electricité - Mazout
Concessionnaire agréé

ARTHUR MARTIN

SAUTER

SCHOLTES

THERMOR

J. Stervinou - A. C. E.

4, rue Th.-Le-Gars, QUIMPER - Tél. 8-69
Brûleurs à Mazout
FRANGIA
Moteurs Ch. ROULLAND
Réfrigérateurs KELVINATOR

ROLLAND - LEQUER

9, Place Terre-au-Duc

Maison recommandée vendant les plus BEAUX TISSUS

et notamment :

Les Tissus WIELAINE - NADIA - Zéphir "BOB"

Ducretet-Thomson

T. S. F.
MUSIQUE
DISQUES

J. LECONTE - PRÈS DE LA CATHÉDRALE



La frontière n'est pas là

Le fleuve coulait à nos pieds. La pluie unifiait les deux rives. La file des voitures s'écoulait au rythme d'un coup de sifflet, ou du geste impératif d'un douanier.

Quelques mètres encore et nous étions passés en terre étrangère. C'était ici la frontière.

Mon regard errait, il cherchait autre chose ; il n'était cependant pas déçu, il savait que ce n'était que cela, la frontière entre deux nations : une barrière - un passeport - 2 drapeaux aux couleurs différentes...

Mais il voulait voir plus loin. Il aurait aimé sonder les cœurs, pénétrer dans les esprits, connaître les pensées des autres hommes des pays étrangers.

Mes pensées à moi, je les traînais depuis mon enfance, bercée de récits de guerre. Je les retrouvais dans mes vertes années, heurtées par des bruits de bottes, dans l'incertitude des nouvelles d'une rédition, ou l'angoisse du lendemain.

Je les retrouvais plus proches encore, marqués par la trace du barbarisme d'un camp où succombèrent tant des nôtres.

Et pour moi, la Frontière, c'était cela. Cette empreinte gravée au fond des cœurs, cette trace de souffrance qui empêche l'unification des pensées.

Qui nous dégagera de cette oppression dans le souvenir ? Qui nous aidera à nous libérer de ces sentiments si pénibles pour un Chrétien ? à « oublier » sans que ce soit trahir nos disparus, nos héros, nos martyrs ?

Près de moi une voix d'enfant s'élève :

« Et nous sommes pourtant tous frères », dit-elle.

Voici la phrase libératrice. Elle vient d'un de ces petits que le Christ donne comme exemple aux hommes :

« Si vous ne devenez semblables à eux, vous n'entrerez pas dans le Royaume des Cieux ! »

Mon Dieu, aidez-nous.

Rafraîchissez notre âme, donnez à notre regard la limpidité de l'Enfance.

Vous qui avez tant pardonné, libérez-nous de la rancœur du souvenir, qui pour certains frôle la vengeance. Apaisez nos sentiments... Ne sommes-nous pas tous frères ?

Mais alors vivons en frères. Essayons tout d'abord de mieux nous comprendre en famille, de sourire au prochain, que ce soit ce sympathique voisin, ces vieillards infirmes, cette isolée qui se replie sur sa solitude.

Sachons voir, au-delà de notre petite sphère ; ne permettons pas que s'installe une barrière dans notre paroisse, dans notre ville.

Tendons la main aux régions voisines, ouvrons-nous à leurs coutumes, à leurs façons de vivre. Agir ainsi, ce sera préparer la fraternité entre les peuples. Cette fraternité que le Christ est venu prêcher, et que nous autres hommes nous savons si mal réaliser !

Ne sommes-nous pas tous frères, disait la voix de l'enfant !

Et l'adulte de se défendre encore, ne pouvant abdiquer si vite, toute l'ancienneté d'un passé où gronde le canon, où l'homme s'arme contre l'homme.

Seigneur, délivrez-nous de ce passé. Aidez-nous à rejoindre les Jeunes, sur la route de l'avenir. Ils nous donnent l'exemple, non pas de l'oubli, car eux ne l'ont pas vécu ce passé, mais l'exemple de la compréhension, de la confiance, du crédit qu'ils accordent aux autres Jeunes des pays voisins.

Ce sont eux, nos jeunes, qui nous aideront à tendre la main par-dessus les frontières. Leurs sentiments à l'encontre d'une barrière est un pont jeté entre deux pays.

Alors, Seigneur, inspire-les, les Jeunes, aide-nous à les suivre.

Nous savons qu'en ce sens, ils sont meilleurs que nous, et qu'ils rejoignent les désirs de nos morts, qui, eux, comprennent dans leur Eternité, les sentiments humains.

Là-Haut, tout s'élève, tout s'unifie.

Aidez-nous, Seigneur, à nous comprendre sur la terre pour vivre en frères, comme Tu nous l'as demandé.

M. B.

Départ de M. l'Abbé Urien

M. l'abbé Roger Urien nous a quittés. Mgr l'Evêque l'a nommé aumônier de l'importante Institution Saint-Joseph, tenue par les Filles de la Croix, au Pilier-Rouge, à Brest.

A son arrivée à Quimper, il y a 13 ans, M. Urien reçut en charge les Conférences de Saint-Vincent de Paul, la Mutuelle Saint-Joseph, les Caissees Rurales, la Phalange d'Arvor et la Préparation Militaire. C'est à la Phalange qu'il devait surtout se consacrer et se montrer un Directeur émérite de Patronage par son dynamisme, son autorité et la confiance qu'il inspirait.

Il aimait ses jeunes gens, mais sans faiblesse ; il en était respecté et aimé. Partageant leurs joies et leurs espoirs, comprenant leurs difficultés, voulant toujours leur bien, il avait acquis sur eux une grande influence.

S'il s'intéressait beaucoup à leurs sports, il n'était pas moins soucieux de leur formation intellectuelle, morale et spirituelle. Chaque semaine, il faisait donner des conférences sur les sujets les plus divers par des hommes compétents, parfois par des conférenciers de renom. Et tous les ans, il choisissait avec soin des prédicateurs attentifs aux besoins des jeunes pour la retraite de rentrée.

Sur le plan social, il a accompli une tâche considérable qui témoignait de sa bonté à l'égard de tous. Ses jeunes gens en ont été les premiers bénéficiaires : il ne négligeait rien pour leur rendre service, pour leur procurer des emplois, du travail, un logement, parfois pour les tirer d'un mauvais pas. Et combien d'autres, paroissiens ou non, n'a-t-il pas aidé à surmonter leurs difficultés ; Tous ces services, il a pu les rendre grâce au réseau étendu de ses relations et aux hommes influents dont il avait acquis la sympathie et la bienveillance par son entrain, son dévouement désintéressé et son esprit de charité.

Si la Phalange lui a pris une grande partie de son temps, M. Urien n'a pas délaissé pour autant son ministère paroissial. Il était assidu au confessionnal, visitait régulièrement ses malades qu'il reconfortait par son rayonnant sourire, sa gaieté et son optimisme. A tout instant, il était sollicité pour bénir un mariage ou baptiser un enfant. Enfin, qui d'entre nous n'a écouté avec intérêt et profit spirituel les messes qu'il dirigeait et les allocutions vibrantes où il mettait toute son âme, son éloquence et l'accent d'un prêtre profondément surnaturel !

En M. Urien, la Paroisse perd un prêtre de grande valeur, estimé de tous. Moi-même je perds en lui un vicaire dont je n'ai eu qu'à me louer : il m'était très dévoué, était aimé de ses confrères et entretenait la joie dans notre vie presbytérale.

Je ne puis qu'unir mes regrets à ceux que vous inspire son départ. En votre nom, comme au mien, je lui exprime notre reconnaissance pour le bien qu'il a fait dans la paroisse, et je lui adresse nos meilleurs vœux, avec l'assurance de nos prières, pour le succès de son nouveau ministère.

B. COURTET, Curé-Archiprêtre.

Belles Pages d'Histoire Quimpéroise

Paroisses du vieux Quimper

Loc-Maria — Originés — Paroisse.

Le pieurat de Madame de Marigo se poursuit heureusement pour le plus grand bien spirituel et temporel de sa communauté. Mettant avant tout la restauration et le progrès de la vie spirituelle, l'obéissance à la Règle, non seulement selon la lettre, mais selon l'esprit, dans une atmosphère de charité fraternelle, la Prieure ne négligeait aucunement les intérêts matériels de sa maison, qu'elle contrôlait prudemment et savait défendre au besoin.

C'est ainsi, mais avant tout dominée par le bien des âmes de la paroisse annexée au prieuré, que Madame de Marigo adresse au maréchal duc d'Estrée, pair de France, commandant en chef en Bretagne, une supplique que Mgr de Pléne n'hésita pas à appuyer de son autorité, au sujet du rétablissement du pont tournant entre le quai de Quimper et la chapelle de la Croix, du côté de Loc-Maria.

La question était d'importance puisque la paroisse de Loc-Maria s'étendait alors sur les deux rives de l'Odé. On était obligé de recourir au bateau pour aller administrer les Sacrements aux paroissiens habitant le côté du quai, ceux-ci devaient utiliser le même moyen pour porter les enfants à l'église paroissiale pour leur baptême et quel ennui pour les enterrements d'être assujettis à un parcours beaucoup plus long. Les droits de la prieure sur les vaisseaux deviennent illusoires et par défaut de communication l'ancienne ville de Loc-Maria devient déserte, nombre de pauvres employés à la manufacture de poterie du sieur Bousquet sont obligés de donner une grande partie de leur salaire pour payer le passage trois ou quatre fois par jour.

La dame suppliante espère donc avec confiance que le Maréchal d'Estrée voudra bien, se rendant à ces raisons qui sont des plus pressantes, ordonner le rétablissement de ce pont en son ancien état aux frais des deniers d'octroi de la ville et communauté de Quimper. Elle souligne encore l'importance du prieuré, qui avait anciennement le titre d'Abbaye, fondé par les ducs de Bretagne et composé des filles des meilleurs maisons de la province. Il rappelle combien l'Eglise de Loc-Maria était très fréquentée, car de bien loin on y venait en Pèlerinage.

L'Evêque de Quimper, le 20 Novembre 1737, déclare la vérité de la requête et l'approuve sans restriction. Les abbés Delahaye et du Brignon, du Chapitre de Quimper, députés actuellement aux Etats, attestent la même vérité.

Le 9 Décembre 1746, la Prieure accomplit un devoir peu agréable : Elle a à se plaindre des habitants de Loc-Maria, qui au lieu de lui porter l'honneur et le respect qu'ils lui doivent comme sujets et vassaux ne font rien pour empêcher leurs enfants de commettre une infinité de désordres. Ces enfants ne sont jamais corrigés, quelques méchancetés qu'ils les voient accomplir journellement : ils enfoncent les portes à coups de pierres, brisent les vitres des fenêtres, si bien que la Prieure a manqué bien souvent d'être blessée soit dans sa chambre, soit dans ses parloirs. Ces

mauvais garnements font énormément de bruit, frappent aux portes, sonnent la cloche et se mettent dans des postures indécentes. Quand la Prieure fait des remontrances aux responsables par ses domestiques, ceux-ci sont accablés d'injures et de menaces par les parents qui se vengent en maltraitant le bétail du prieuré. Ces enfants sont bien les ancêtres de ceux qui le 8 Décembre 1904, le soir, après un office solennel à la Cathédrale, assaillaient les séminaristes, les criblant de pierres tout le long du quai jusqu'au Grand Séminaire de la route de Pont-l'Abbé.

J. T. (A suivre.)

KERSENTIC 1960

Me voilà en classe, après deux mois et demi de vacances. Les grandes personnes trouvent les grandes vacances trop longues. Moi pas. Les vacances ne sont longues que pour ceux qui ne savent pas employer leur temps.

Pour moi ça a vite passé. Ainsi, le mois que j'ai passé à Kersentic, il me serait difficile de vous le raconter. Quand j'y étais, on ne se rendait pas compte beaucoup qu'il existait un calendrier. Les jours défilaient et s'éclipsaient trop vite.

Je me souviens qu'on est arrivé à Kersentic un samedi 2 Juillet. Puis ça a été le bon temps. Que le temps fut beau ou mauvais, ça n'avait pas tant d'importance. Bien sûr j'ai « goûté » l'eau, surtout quand elle était bonne ; j'ai aimé les ballades qui m'ont permis d'admirer les beaux sites et de fréquenter les chemins si sympathiques de Foesnant, mais si on stationnait à Kersentic, on s'occupait facilement. Notre réfectoire, jusqu'à cette année, avait piteuse allure. Cet été les colons l'ont orné avec goût. Sous l'impulsion de moniteurs dynamiques, nous l'avons décoré de tableaux de futurs maîtres, de masques impressionnants, d'objets mobiles qui donnaient vie à notre local : avions de tous types, poissons gros et minuscules, etc...

Bien souvent nous nous sommes mis à danser. L'ambiance des fêtes de Cornouaille régnait à Kersentic. Un disque de danses écossaises nous servait de moniteur de danses.

Comme disaient certains, on a « eu du goût » aussi avec les veillées. Je me suis surtout amusé pendant la soirée où deux moniteurs se sont déguisés en journalistes et ont donné des titres de films à certains personnages de la colonie. Devinez qui était « L'Homme qui en savait trop » par exemple ou bien « L'Incrévable » ?

Ce qui a passionné les colons aussi ça a été les travaux manuels, surtout les cerfs-volant. A Moustelin, un jour, deux cerfs-volant ont monté dans le ciel au point de devenir presque invisibles. Un dimanche, le dernier, on a lancé un autre au Cap-Coz. Les estivants avaient mal au cou à force de le regarder. Malheureusement, nous avons été trop audacieux. A force de le laisser monter, le cerf-volant a fini par casser la ficelle et a choisi la liberté. J'aimais bien ce cerf-volant. Mais on était si fier de lui qu'on lui pardonne de s'être envolé vers d'autres cieux. Peut-être reviendra-t-il l'année prochaine ?

YANNICK.

Catéchismes Paroissiaux

Doivent suivre :

- a) le petit catéchisme, les enfants nés en 1951, 1953, 1952 (6-7-8 ans) ;
- b) la 1^{re} année préparatoire : les enfants nés en 1951 (9 ans) ;
- c) la 2^e année préparatoire : les enfants nés en 1950 (10 ans) ;
- d) la 3^e année préparatoire (Communion Solennelle) : les enfants nés en 1949 (11 ans) ;
- e) les Cercles d'Etudes : les enfants nés en 1948 qui ont fait la Communion Solennelle.

Horaire des Catéchismes.

ECOLES COMMUNALES

Filles.

- M. LE CURÉ : Petit catéchisme : jeudi, de 14 h. à 14 h. 30, Patronage de la rue Valentin.
1^{re} année préparatoire : mardi, 5 h. ; jeudi, 10 h.
- M. JACOB : 2^e année préparatoire : lundi, 5 h. ; jeudi, 9 h.
3^e année préparatoire : mardi, 5 h. ; jeudi, 10 h.
Cercles d'Etudes : jeudi, 11 h.

Garçons.

- M. LE CURÉ : Petit catéchisme : jeudi, de 14 h. 30 à 12 h., au Patronage de la rue Valentin.
- M. KERRIEN : 1^{re} année préparatoire : mardi, 5 h. ; jeudi, 10 h.
2^e année préparatoire : lundi, 5 h. ; jeudi, 9 h.
- M. COATANÉA : 3^e année préparatoire : lundi, 5 h. ; jeudi, 9 h. 30.
Cercles d'Etudes : jeudi, 11 h.

Les catéchismes de M. le Curé et M. Jacob se font au Patronage de la rue Valentin.
Les catéchismes de M. Kerrien, à la Sacristie.
Les catéchismes de M. Coatanéa, à la Phalange.

ECOLES LIBRES

A Sainte-Anne.

- M. LE CURÉ : petit catéchisme.
M. COATANÉA : 1^{re} année préparatoire.
M. JACOB : 2^e et 3^e années préparatoires.

A Saint-Corentin.

- M. KERRIEN : 1^{re} et 2^e années préparatoires.
M. COATANÉA : 3^e année et Cercles d'Etudes.

Règlement des Catéchismes.

Messes.

Les enfants des catéchismes doivent assister chaque dimanche à la messe. S'il arrive qu'un enfant assiste, le dimanche, à une messe autre que celle de 9 heures, il doit ensuite passer à la Sacristie faire contrôler sa présence.

Leçons.

Les enfants doivent assister :

- 1^o) aux leçons faites par le Directeur de leur catéchisme ;
- 2^o) et — sauf dispense — aux répétitions données par les dames catéchistes.

Âvis aux parents.

CARNETS. — Veuillez signer tous les mois les carnets de catéchisme de vos enfants et les faire remettre aussitôt aux Directeurs.

Ce carnet indique les présences aux Messes et les notes de leçons. Le Directeur y inscrit ses observations.

CAS DE MALADIE. — Si votre enfant tombe malade et cesse de fréquenter les catéchismes, veuillez en aviser aussitôt le Directeur.

A son retour au catéchisme, vous présenterez au Directeur un certificat du médecin pour justifier l'absence.

CERTIFICAT DE BAPTEME. — Avez-vous des enfants susceptibles d'être admis à la Communion Privée, ou en âge de faire leur Communion Solennelle ?

S'ils ont été baptisés hors de la paroisse, faites venir, dès maintenant, leur certificat de Baptême, et remettez-le au Directeur du catéchisme. Cela vous évitera tout ennui au moment de la Communion.

Kermesse Paroissiale

La Kermesse Paroissiale est fixée au **DIMANCHE 6 NOVEMBRE** et aura lieu, comme tous les ans, dans la grande salle de la Phalange.

Je compte sur le dévouement de toute la Paroisse pour m'aider à préparer cette grande journée.

Des recruteurs de lots passeront chez vous. Vous devinez le dévouement et le temps qu'exigent ces démarches !

Je sais que vous leur ferez bon accueil.

D'avance, à tous et à toutes, merci.

**ET SOYEZ LE DIMANCHE 6 NOVEMBRE
SALLE DE LA PHALANGE D'ARVOR**

Votre Curé : B. COURTET.

Reprise de l'heure d'amitié

Cette période de vacances que nous venons de vivre aura-t-elle été une coupure entre nous au point que nous devons parler de « reprise » pour ce nouveau contact ?

Ne serait-ce pas plutôt que cette « reprise » est le fruit de nos pensées, de nos réflexions ?

Pensées qui souvent nous rapprochèrent les unes des autres pendant ces vacances.

Réflexions qui nous firent revivre les heures passées ensemble, et aussi désirer de nous retrouver toutes.



Sortie de l'Heure d'Amitié du quartier de l'Hippodrome du jeudi 16 Juin 1960, à Beg-Meil.

« Nous retrouver ».

Ce fut le vœu formulé à notre dernière rencontre, vous souvenez-vous ?

En ce jeudi de Juin, le car nous avait joyeusement conduit jusqu'à Beg-Meil.

Sur une des jolies plages nous avons fait halte, parents et enfants. Jeux de grand air, de détente. Chacun prit part aux jeux, aux divertissements, aux gages !

Vous rappelez-vous le joyeux goûter, par petits groupes, ou par famille ? et la promenade sur les rochers, et aussi le retour vers Quimper ! Chacun disant « déjà », et chantant de tout son cœur dans l'autocar, à l'approche de la ville et de notre quartier !

Vivent les mamans ! Vivent les enfants !

Vive l'Heure d'Amitié de l'Hippodrome !

Et nous nous sommes séparées.

Parmi les souvenirs heureux de cette journée il y eut notre photo. La voici.

Groupe imposant, n'est-ce pas ? et combien sympathique !

Le regardant nous avons plus de hâte de nous revoir, de reformer ce groupe amical, de l'étendre aussi, en y accueillant d'autres mamans.

C'est pourquoi la « reprise » de l'Heure d'Amitié qui aura lieu fin Septembre, toujours à la petite école J.-Baptiste Le Mel, devra se faire en accord avec ce mot d'ordre :

Nous retrouver toutes ; accueillir des nouvelles venues parmi nous, et nous entr'aider amicalement, plus que jamais.

A bientôt donc, chères mamans connues ou inconnues. En attendant ce revoir, croyez toutes à notre amitié.

M. B., une maman.

Bibliothèque Paroissiale

45, rue de Brest.

Ouverte : Lundi, de 10 h. 30 à 11 h. 30.

Mercredi, de 13 h. 15 à 15 h. 30.

Nouveaux livres.

Le Pont, M. Grégor.

Moisson de pain, moisson d'amour,

F. Parkinson-Keyes.

Petit homme, grand homme, H. Fallada.

Du riz dans un coupe d'argent, A.

Ekert-Rotholz.

Le Fillet d'or, A.E.R.

Véronique, F. Slaughter.

Une nuit pour le diable, J. Delpech.

Un été indien, J. Legray.

Flammes andalouses, Magali.

L'herbe folle, Magali.

Par une nuit sans lune, P. Humbourg.

Nos hommes, G. Harry.

J'ai vu vivre l'Italie, N. Califf.

J'ai vu vivre l'Espagne, St Paulin.

J'ai vu vivre la Chine, R. Dumas.

Lotus, opium et kimonos, P. Bernard.

Les aventures de Tom Sawyer, M.

Twain.

Celle qui allait au bain, J. Bon-

mart.

Crimes sur ondes courtes, R. Bruyez.

Un étrange petit théâtre, Y. de

Brémond d'Ars.

Trois femmes, A. Armstrong.

Delphine et ses sabots, A. Bardin.

Valérie de la Mer, J. Merrien.

L'héritier du nom, P. Shalluck.

La veuleuse du gardien, Y. Saint-

Michel.

Maggy la douce, Betty Smith.

Les laaves de Machecoul, A. Dumas.

Peluche rouge, G. Max Crane.

Amour, peux-tu revenir ? C. Jau-

nière.

Eh ! bien, dansez maintenant, Saint-

Avit.

Après le conte bleu, Saint-Ange.

Le plan du soleil, J. Peyre.

Grimpelou, Ch. M. Chenu.

Fils de pionniers, O. E. Rolveag.

Grande Ourse et Croix du Sud, R.

Gouzy.

Barée, E. Berggrav.

Aux frontières de l'Inde, J. Harman.

La 4^e République, R. Roure.

La piste olympique, J. Ouverd.

Hors de l'ombre, M. Halliday.

La barricade mystérieuse, J. Bellon.

LA PLUS GRANDE



ACTIVITÉS PHALANGISTES

Basket-Ball.

Quand paraîtra ce numéro, la Phalange aura entamé le Championnat... Entamé de bonne manière j'en suis persuadé. D'abord parce que le crû 1930-31 s'avère des plus acceptables, ensuite parce que le premier adversaire proposé par le calendrier est la Sainte-Barbe de Roseoff qui n'a jamais été très heureuse devant la P. A. Certes il faut se garder de vendre la peau de l'ours, mais ce n'est vraiment pas faire preuve d'optimisme béat que de prévoir une première victoire de l'équipe placée cette année sous le commandement d'André Goarin.

« Dédé » en effet a repris du service après une inactivité forcée de deux années (Algérie). Cette « récupération » est appréciée à sa juste — et très haute — valeur, car dut sa modestie en souffrir, notre nouveau capitaine est aussi talentueux que sympathique, ce qui n'est pas peu dire !

De l'équipe de la saison écoulée continuent à jouer : Guy Morel, Yves Autret, Jean Déniel et Jean L'Helgouge'h. Avec ces seuls éléments il y avait déjà matière à constituer une équipe plus que valable. Or des rentrées ont été enregistrées : Georges Martin, ex-capitaine de l'Hermine Concernoise, qui a bien voulu nous prêter son précieux concours, son club ayant mis la section de basket en sommeil ; Noël François, transfuge du Stade Quimpérois, qui non content d'être excellent joueur, se classe parmi les meilleurs arbitres de la région. Enfin une promotion : celle de Georges Molis issu de l'école de Gaston Guyard et qui, bien que n'étant que cadet de 1^{re} année a gagné ses galons d'équipier premier.

Mousquetaires nouvelle version, les huit basketteurs premiers de la P. A. sont neuf. Paul Le Berre, actuellement en permission, sera des nôtres jusqu'à la mi-October. Sa première réapparition, devant l'A.S.E.A. en amical, s'est soldée par 25 points à son actif. Cette performance réalisée à la suite d'un épuisant voyage Algérie-Quimper, situe la classe de notre grand centre : il est certain que si Paul avait pu jouer la saison durant, la Phalange pouvait prétendre à la plus haute place au classement. Hélas, militaire jusqu'en Janvier, notre joueur numéro 1 ne pourra disputer que les rencontres de la poule retour : ce sera tout de même suffisant pour nous assurer un bon classement.

Confiance donc à l'équipe I et ce malgré un début de saison peu favorable : déroutes devant le Stade O. et l'U.S.L.D., honorable défaite devant

la J.-A. (Morel, absent). Une victoire aux dépens de l'A.S.E.A. a pansé bien des blessures et donné à tous un moral à toute épreuve à une semaine de l'ouverture officielle.

Si l'horizon de l'équipe I est sans nuage, celui de l'équipe II l'est également, et cette formation sera à même, cas échéant, de fournir quelques éléments à l'équipe fanion en cours de saison. Hervé Le Berre, qui est sans conteste le joueur actuel comptant le plus grand nombre de licences renouvelées à la P. A., sera le meneur d'une équipe forte d'une dizaine de joueurs : P. Daniel, P. Dagorn, L. Morvézen, Y. Bernard, P. Laurent, M. Blanchard, J.-Y. Le Grand, L. Madee, Y. Cochenec, F. Le Fur.

Par contre où le bûl blesse c'est dans les catégories des jeunes et dans celle des dirigeants. Les deux sont d'ailleurs indissociables, tant il est vrai que les jeunes ne viennent que là où ils sont sûrs de trouver des aînés pour les encadrer. Ce n'est malheureusement pas le cas chez nous, d'autant plus que Guy Le Roux, dirigeant dévoué, et Gaston Guyard, « pointeur » de l'équipe 1^{re} et responsable des jeunes, ont dû pour des raisons valables cesser toute activité. Certes, André Goarin est prêt à assurer l'entraînement des jeunes, mais il ne pourra pas, du fait de ses obligations de joueur, accompagner ses protégés. C'est pour tenir ce rôle obscur, ingrat de délégué que nous manquons de bonnes volontés. Au jour se sont manifestés à cette bonne vieille « commission » du mardi : Geo Le Mao, Pierre Daniel, Jean Coriou, Francis Eluard, Roger Le Pape et votre serviteur. Et encore à présent G. Le Mao, F. Eluard et R. Le Pape ne pourront prêter leur concours que très épisodiquement, toujours pour des raisons très valables. Faites le compte, il ne reste pas grand monde ! Alors chers amis basketteurs, anciens du Patro ou sympathisants — et je me permets de lancer aux quatre coins de la paroisse quelques noms qui ne sauraient constituer une liste limitative : R. et G. Jalliffier, S. et R. Le Mao, P. Fabris, Y. Guichaoua, Y. Bernard, René Rannou, H. Le Ster... si vous avez la possibilité matérielle de sacrifier une soirée par semaine et parfois une ou deux heures de votre dimanche pour accompagner une équipe, venez donc dès mardi prochain, à 20 h, 30, au Patro : on vous trouvera de l'occupation !

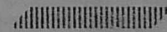
M. G.

Nos peines...

C'est avec douleur que nous avons appris la mort tragique de M. Guyard, père de Gaston. Ses amis basketteurs lui renouvellent, en cette pénible circonstance, leurs plus sincères condoléances et l'assurent de toute leur sympathie.

Nos joies...

Geo Le Mao est l'heureux — et joyeux — papa d'une seconde fille : Françoise. Félicitations aux parents et meilleurs vœux à cette future « Phalangette ».



Maison Mgr Duparc

Colonies des Filles.

Après le maussade mois de Juillet, 135 filles prenaient place dans les cars par une chaude journée d'été pour succéder aux garçons à Kersentic.

Comme l'an dernier, cette colonie des filles était dirigée par Mlle Morvan, aidée dans sa tâche par 18 monitrices. La plupart des enfants étaient de Quimper, mais on comptait des groupes importants de Saint-Evarzec, Rosporden, Pleyben... et même une petite Arabe de El-Golea ! Malgré le temps incertain et quelques bonnes douches, ces enfants ont passé quatre semaines agréables dans la propriété connue de Kersentic. Les bois, les champs se prêtent aux grands jeux ; la plage se trouve à proximité et ne présente aucun danger : aussi les filles pouvaient-elles en toute sécurité s'ébattre chaque jour dans l'eau calme du Cap-Coz, sous le regard vigilant des deux surveillantes de baignades.

Toute la colonie garde un souvenir inoubliable de la promenade à Port-Manech : ce site pittoresque et calme, où nous avons passé une excellente journée, par un temps splendide ! Chaque semaine avaient lieu les grandes sorties, pour toute la journée, à Beg-Meil, à la Roche Percée... Une autre date qui a marqué dans l'histoire de cette colonie 1960, c'est la grande veillée préparée de longue date et qui a charmé l'assistance, nous faisant découvrir de futures vedettes ! D'autres filles ont révélé leur talent dans la peinture des faïenceries ou les travaux pratiques.

En somme, cette colonie 1960 s'est déroulée dans une excellente ambiance favorisée par le talent de nos dévouées et sympathiques cuisinières, qui furent toujours à la hauteur de leur tâche.

Et l'on comprend qu'après un mois passé à Kersentic, plusieurs filles ne voulaient pas rentrer encore chez elles ! Qu'elles se consolent en pensant qu'elles retrouveront leur colonie préférée en Juillet 1961 !

Basket-Ball.

Le basket a déjà repris ses droits puisque la Phalange Féminine a rencontré, en Coupe du Finistère, l'Etoile Saint-Laurent de Lambézellec : match qui s'est soldé par une défaite de notre équipe : 51 à 16 !

Bienôt débiteront les championnats ; Mlle Le Gars, dirigeante, et M. Souchu, moniteur, les préparent activement. Cette année la Phalange Féminine a engagé 5 équipes dans ces championnats : 2 équipes séniors, 1 équipe junior et 2 équipes cadettes.

Les jeunes filles qui désirent pratiquer ce sport peuvent s'inscrire les jours d'entraînement, c'est-à-dire : le mercredi, de 18 h. à 19 h., pour Cadettes, aux Nouvelles Halles ; le jeudi, de 18 h. 30 à 20 h. 30, pour les Séniors et les Juniors, dans la Salle Omni-Sports, impasse de l'Odéa.

Gymnastique.

Cette année l'entraînement s'est poursuivi pendant tout l'été avec les effectifs disponibles. Maintenant que toutes les filles sont rentrées de vacances, les séances de gymnastique reprendront à partir du 1^{er} Octobre, sous la direction de Mme Le Penven, Mlles Jézégabel et Kerdévez.

Les aînées se retrouveront chaque mercredi et samedi à la Maison Monseigneur Duparc, 15, rue de Brest, de 20 h. à 22 h. ; les cadettes se réuniront dans la grande salle de la Phalange d'Arvor, le jeudi, à 17 h.

Les inscriptions des nouvelles recrues seront faites dans les salles et aux heures indiquées ci-dessus.

Vers un meilleur " nous-même "

Voici les vacances terminées.

Nous avons presque tous eu la chance de nous évader, plus ou moins longtemps, de la condition qui nous est faite pendant toute l'année.

Maintenant la page est tournée.

Peut-être avons-nous connu cette impression de tristesse, quand est arrivée la dernière semaine de cette heureuse période.

Il ne faudrait pas cependant garder de ces vacances un souvenir trop plein de nostalgie.

Et seulement cultiver en notre for intérieur l'espoir de l'été suivant. Ne serait-il pas possible, plutôt de nous organiser pour être davantage « nous-mêmes » onze mois durant ?

Il est à craindre en effet que, pris dans l'engrenage ou le tourbillon des vacances, nous n'ayons pas toujours su, ni pu « choisir » parmi les nombreuses sollicitations que créaient pour nous : loisirs, famille, vie sportive et le grand air.

Que nous n'ayons pas toujours eu la volonté d'arrêter nos activités, pour réfléchir, méditer, peser un peu nos responsabilités, nos errements, petits et grands.

Et, entraînés par cette soif de « profiter au mieux de la vie », ne sommes-nous pas restés sourds aux tendances les plus généreuses, aux valeurs les plus intimes de notre être ?

Repoussant leurs appels au fond de notre subconscient, parce que nous « n'avions pas le temps », parce que cela nous gênait.

C'est le moment de nous reprendre, de réfléchir, de choisir.

Ainsi seulement, nous sentirons-nous nous-mêmes, en dépit de toutes les servitudes.

Parmi ces servitudes, nous saurons discerner celles qui valent la peine d'être gaillardement supportées.

Parce qu'elles ont été voulues par Dieu pour nous :

Servitudes de notre vie familiale, de notre travail, de notre situation sociale, de notre condition de chrétien ou de chrétienne.

Mais il est d'autres servitudes : Celles, par exemple, que nous nous créons nous-même, et dont l'esclavage est, de ce fait, plus tenace.

Servitudes qui, sans que nous nous en doutions, prennent le pas sur celles dont nous avons parlé plus haut.

Et c'est alors qu'il serait bon que nous sachions les discerner pour nous en libérer.

Que de choses nous croyons-nous obligés de faire parce que :

— tout simplement nous en avons l'habitude,

— ou parce qu'elles satisfont notre égoïsme, notre besoin de paraître, de faire comme les autres... ou mieux que les autres !

Ou bien, partant de bonnes intentions, pleins de zèle, ne nous arrivent-il pas de mal équilibrer nos activités, donnant trop de notre temps au superflu, et négligeant le nécessaire ?

Bien rares sont les personnes qui, par un heureux dosage, savent donner à chacune de leurs obligations le temps qui lui convient.

C'est en effet le fruit de maints efforts de volonté et de maints renoncements.

Sachons, nous aussi, renoncer quelquefois à ce qui nous sourirait, nous flatterait, ou nous intéresserait davantage, si notre devoir d'état est en jeu.

Sachons voir — puisque nous ne vivons pas seuls — lequel, autour de nous, a le plus besoin de nous, et allons d'abord à lui.

Sachons, dans le fouilli de nos occupations, discerner, chaque jour, ce qui, en toute franchise, « passe d'abord », et doit ne pas être laissé de côté.

Sachons enfin ne pas toujours agir, mais aussi trouver le temps de penser, de descendre en nous-mêmes, et de voir clair dans le labyrinthe de notre âme.

En un mot, évoluons vers un autre et meilleur « nous-même ».

Un « nous-même » qui, au milieu des différents pôles qui l'attirent, et en dépit des multiples obligations qui l'enchaînent, sache garder une tête froide et un cœur bien accroché.

Un « nous-même » toujours attentif à développer le meilleur de son être, mu par le seul désir d'en faire le meilleur des usages.

M. P.

Le Calendrier de notre Paroisse

MOIS D'OCTOBRE

1. S. — *St Rémi*, évêque et confesseur. — A 18 h. 45, Chapelet.
2. D. — 17^e dimanche après la Pentecôte. — Solennité du Très Saint-Rosaire.
3. L. — *Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus*, patronne secondaire de la France.
4. M. — *St François*, confesseur.
5. M. — *St Maurice*, abbé.
6. J. — *St Bruno*, confesseur. — Confession en vue du 1^{er} Vendredi.
7. V. — Fête du Très Saint-Rosaire. — A 8 h., messe en l'honneur du Cœur Immaculé de Marie. A 18 h. 45, messe du soir.
8. S. — *Ste Brigitte*, veuve. — A 8 h., messe à l'autel N.-D. de Lourdes.
9. D. — 18^e dimanche après la Pentecôte.
10. L. — *St François Borgia*, confesseur.
11. M. — *Maternité de la Sainte Vierge Marie*.
12. M. — *Br Charles de Blois*, confesseur.
13. J. — *St Edouard*, confesseur.
14. V. — *St Calixte*, pape et martyr. — A 18 h. 45, messe du soir.
15. S. — *Ste Thérèse*, vierge. — A 8 h., messe à l'autel N.-D. de Lourdes.
16. D. — 19^e dimanche après la Pentecôte.
17. L. — *Ste Marguerite Alacoque*, vierge.
18. M. — *St Luc*, évangéliste.
19. M. — *St Pierre d'Alcantara*, confesseur.

20. J. — *St Jean de Kenty*, confesseur.
21. V. — *St Conogan*, évêque et confesseur. — A 18 h. 45, messe du soir.
22. S. — Anniversaire de la Dédicace de la Cathédrale St-Corentin. — A 8 h., messe à l'autel N.-D. de Lourdes.
23. D. — 20^e dimanche après la Pentecôte.
24. L. — *St Raphaël*, archevêque.
25. M. — *St Gouesnou*, confesseur et pontife.
26. M. — *St Alor*, évêque et confesseur.
27. J. — *St Magloire*, évêque et confesseur.
28. V. — *Sts Simon et Jude*, apôtres. — A 18 h. 45, messe du soir.
29. S. — *De la B. Vierge Marie*. — A 8 h., messe à l'autel N.-D. de Lourdes.
30. D. — Fête du Christ-Roi. — A 9 h., messe de Communion pour la Fête de la Phalange.
31. L. — *De la Férie*.

MOUVEMENT PAROISSIAL

Baptêmes.

- 21 Juin. Hélène-Geneviève Guillou, 5, rue Amiral de la Grandière.
- 26 — Michèle-José-Eliane Gourrel, 6, rue du Lycée.
- 3 Juillet. Christiane Delécourt, Cité Saint-Denis.
- 5 — Véronique Le Pouppon, Pen-Ruick.
- 5 — Yannick Le Pouppon, Pen-Ruick.
- 8 — Pascale-Noëlle Ramoné, 2 ter, rue des Deshoulières, Nantes.
- 10 — Miriam-Josette-Cécile Molis, 12, rue des Douves.
- 10 — Hugues Delpy, 6, rue Elie-Féron.
- 14 — Gilbert-Charles Laveissière, Pen-Ruick.
- 21 — Stéphane-François-Camille Lhomme, 2, r. des Gentilshommes.
- 23 — Catherine-Denise-Charlotte Feunteun, 3 bis, rue Pen-ar-Stang.
- 24 — Michel-Jean-Jacques Emzivat, 11, rue de La Forêt.
- 24 — Hélène-Marie-Anne-Josette Nicot, 23, rue St-François.
- 26 — Anne-Yvonne-Aline Guichaoua, 27, rue Jean-Jaurès.
- 31 — Genevièves Bordanova.
- 31 — Eric-Jean-Louis Le Mayres, Coteau du Frugy.
- 3 Août. Claudine-Thérèse Cornec, rue Pen-ar-Stang.
- 6 — Bruno-Christian-René Le Ber, 10, rue Pen-ar-Stang.
- 6 — Christine-Anne-Marie Pouppon, 2, avenue Léon-Blum.
- 7 — Alain-Camille Courant, 22, rue de Bournazel.
- 10 — Edith-Rose-Marie-Jeanne Le Pape, 8, r. Savorgnan de Brazza.
- 12 — Eric Pourmeral, 16 bis, rue des Reguaires.
- 14 — Serge Lohéac, 3, rue Jean-Jaurès.
- 14 — Christian-Marcel-Marie Stervinou, 10, rue Pen-ar-Stéir.
- 14 — Nathalie-Marie-Eve Madelon, 8, rue Pen-ar-Stéir.
- 14 — Laurence-Marie-José Le Breton, 13, rue Jean-Jaurès.
- 14 — Isabelle-Marie-Françoise Sajot, 6, rue Saint-Yves.
- 20 — Marie-Madeleine-Marguerite-Renée Ollivier, r. F.-Le Guyader.

- 21 — Yves-Marie Botella, 8, rue Saint-Nicolas.
 21 — Yves Bernard Duteil, rue Y.-B.-Colbert.
 21 — Raymond-Yves-Marie Le Stum, 6, rue Valentin.
 24 — Marie-Annick-Thérèse Caradec, 2, rue du Guéodet.
 25 — Ronan-Joseph-Guy-Maurice Le Deuff, 13 ter, rue J.-Jaurès.
 29 — Erwan Le Saëc, 15, rue du Pichéry.
 11 *Sept.* Jocelyne-Joséphine-Thérèse Laof, rue François-Villon.
 14 — Patrice-Daniel-Marie-Thérèse Le Pape, 26, rue de Brest.

Mariages.

- 25 *Juin.* Pierre Claquin et Josiane Casuguel.
 4 *Juillet.* Jean Bégot et Georgette Diverrès.
 11 — Hervé Hascot et Liliane Le Cour.
 16 — Joseph Quenault et Jeannine Taboré.
 6 *Août.* Alain Benot et Marie-Thérèse Bodéman.
 8 — Gilbert Pomat et Claudine Argalon.
 8 — Albert Bargain et Marie-Yvonne Argalon.
 9 — Jean-Michel Vallaudet et Anne-Marie Le Bilan.
 3 *Sept.* Paul Le Gars et Nicole Le Gall.
 5 — Jean Kervella et Yvette Gorré.
 5 — Maurice Coustans et Nicole Furié.
 6 — Raymond Tanguy et Renée Quélen.

Enterrements.

- 2 *Juillet.* Henri Canévet, 53 ans, époux de Jeanne-Marie Le Pape, 28, impasse de l'Odé.
 7 — Antoine Colto, 61 ans, époux de Marie Le Guen, 54, place Saint-Corentin.
 8 — Georges Ganec, 33 ans, époux de Simone Darhoic, 42, rue Aristide-Briand.
 21 — Hervé Bargaüdan, 68 ans, époux de Marguerite Le Louët, 8, place Saint-Corentin.
 22 — Marie-Périne Bernard, 74 ans, veuve de Louis Chavet, 17, rue Jean-Jaurès.
 29 — Victor Guerlesquin, 83 ans, époux de Marie-Josèphe Daveau, rue Feunteinie-ar-Lez.
 9 *Août.* Jeanne-Marie Le Bris, 84 ans, veuve de Vincent Donnard, 18, route de Brest.
 16 — Marie-Anne Guénoden, 83 ans, veuve de Jean-Marie Seznee.
 16 — Louis Camet, 77 ans, époux de Françoise Bouchard.
 20 — Marguerite Le Goff, 84 ans, veuve de Nicolas Faou, 12, rue Pen-ar-Stang.
 22 — Pierre Le Péfillon, 35 ans, époux de Aline Calvez, 3, rue Elie-Fréron.
 14 *Sept.* Auguste Guyard, 62 ans, époux de Cécile Lévêque.

Abonnement à « LA CATHÉDRALE » : 4 N.F.

C.C.P. Rennes 1263.75, M. le Curé de la Cathédrale, Quimper.

Le Directeur : B. COURTEF. C.P.P.P. N° 26423 IMP. CORNOUAILLAISE, QUIMPER

Portez les
Sous-Vêtements



INTERLOCK

GARANTIS
LAVABLES

LA MARQUE
DE QUALITÉ



Pour être "BIEN HABILÉ"
IL FAUT POUVOIR CHOISIR

La variété de nos collections comblera les plus difficiles

COSTUMES - ENSEMBLES - PARDESSUS

POUR HOMMES - JEUNES GENS ET GARÇONNETS

IMPERMÉABLES

pour

HOMMES

DAMES

et

ENFANTS



CHARBONS - BOIS

PRODUITS DU SOL

Louis GESTIN

42, Av. de la Libération, QUIMPER (Tél. 9.45)

Entreprise Génér^l Tanguy-Moreau & fils

S. A. R. L.

28, rue de l'Hospice, QUIMPER
Tél. 3.50

"A l'Herminé"

MERCERIE - BONNETERIE

47, avenue de la Gare, QUIMPER

Décoration - Literie - Sièges - Rideaux - Divans

Jean MAO - Tapissier

Rue Amiral de la Grandière

Peinture - Miroiterie - Papiers Peints
DECORATION *** EBENISTERIE

Michel Guéguen

26, rue Arist.-Briand, QUIMPER - Tél. 7.10

ENTREPRISE DE SERRURERIE

Jean Laurent

Impasse rue Vis - QUIMPER

Entreprise THOMAS & CAILLOT

55, rue de la Providence

QUIMPER Tél. 0.61

PEINTURE - DÉCORATION

Yves MARIEL

35, Rue de Brest

Papiers Peints - Produits d'entretien

CRÉDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST

ANCIENNEMENT CRÉDIT NANTAIS

S. A. au capital de 5 Millions N. F.

3, rue Saint-François, QUIMPER - Téléph. 1.06

Toutes opérations de Banque et de Bourse

Odet - Pressing

32, Place Saint-Corentin - QUIMPER

Nettoyage à sec

Stoppage - Teintures



point bleu
Musicalité

Wolf-Le Noan

4, rue Astor
37, rue des Reguaires
QUIMPER

POMPES FUNÈBRES GÉNÉRALES

7, Rue de la Mairie — Téléph. 2.58
Bureaux ouverts de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h. 30 (DIMANCHES et FÊTES : de 9 à 11 h.)
Toutes démarches initiées aux Familles ; sur demande, un Représentant se rend à domicile
CERCUEILS, TENTURES, FOURGONS-AUTO — GRAND CHOIX DE COURONNES & CROIX — TOUS ARTICLES FUNÉRAIRES

ÉPICERIE EN GROS
Louis CABON

Rue de l'Hippodrome, QUIMPER — Tél. 3.85
FOURNITURES pour COLLECTIVITÉS

J. FEUNTEUN

8, rue Saint-François, 8
QUIMPER — Tél. 7.82
CHAUSSURES LUXE & SPORT

Ets BLOCH Daniel & fils

INGÉNIEUR A. ET M.
EXPLOITATIONS FORESTIÈRES
et SCIERIES
IMPORTATION DIRECTE DE SAPINS DU NORD

BUREAUX & ATELIERS :
RUE DE BREST — QUIMPER

J. Le Bihan
OPTICIEN

8, Boule^d de Kerguélen, QUIMPER — Tél. 11-14

JUMELLES - BAROMÈTRES
LENTILLES CORNÉENNES
PROTHÈSE OCULAIRE

CITROËN

GARAGE
A. LE BOURHIS
33, Avenue de la Gare — QUIMPER
TÉL. 1-49

◆
Sa Station-Service... Son Atelier...
Pour vous servir

Cycles, Motos PEUGEOT — B.S.A.
Scooter LAMBRETTA
Stock VAP

G. PÉTREQUIN
35, Avenue de la Gare — QUIMPER

PARFUMERIE - MAROQUINERIE - VOYAGE
GOURMELEN
:- 9, RUE KÉREON -:

Chauffage Central — Installations Sanitaires

ÉLÉVATION D'EAU

Armand Bernard

Ingénieur-Constructeur A. et M.

3, Boulevard Kerguélen

QUIMPER — Tél. 27

C. N. E. P.

Comptoir National d'Escompte de Paris
26, rue du Parc, QUIMPER — Tél. 15-86 et 2-86
Toutes opérations de BANQUE et de BOURSE

FAIENCES — PORCELAINES
VERRERIES — CRISTAUX

Maison QUÉAU

14, rue Astor — QUIMPER

24, rue du Parc, QUIMPER

HOMME - DAME - ENFANT - BONNETERIE

DU BEAU VÊTEMENT
- La grande spécialité Française -

S. R. E. M. Y.

VÊTEMENTS

Pour être toujours bien mis...

Au Nid Douillet

M^{me} COSMAO

16, RUE ELIE-FRÉRON
PRÈS RUE DU SALLÉ

▼ Tél. 4-34

MAISON SPÉCIALISÉE POUR LES ARTICLES DE
LITERIE & AMEUBLEMENT
CONFECTION & RÉFECTION DE MATELAS ■■■ COUVERTURES
ÉDREDONS CONFECTIONNÉS DANS NOS ATELIERS



Un CHAPEAU de Qualité
S'ACHÈTE CHEZ

Harré
CHAPELIER-SPECIALISTE
15, rue du Frou, QUIMPER — Tél. 1.78

En exclusivité "LE LAUBIN" le chapeau qui TIENT

"Le Meuble"

Fanch LE REST
20, Avenue de la Libération, 20
DE LA LIGNE - DE LA QUALITÉ - DU FINI

MAROQUINERIE - PARAPLUIES
ARTICLES DE PARIS - JOUETS - RÉPARATIONS

M^{ON} COUZON

2 bis, rue du Frou QUIMPER



COIFFURE-CREATION

Y. Entem

QUIMPER

DECORATION
AMEUBLEMENT

Bernard RANNOU

Tapissier

Place Toul-al-Laër — QUIMPER

"A LA BRODEUSE BRETONNE"

H. Rodallec

13, rue Kéréon — Tél. 4.15

MERCERIE & BRODERIES
Ouvrages de Dames
BOUTONS

MACHINES A COUDRE

MACHINES A TRICOTER

MACHINES A COUDRE "ELNA"



E^{ts} ROUET-BATTAIS

5 bis, rue Jean-Jaurès — QUIMPER

Grandes facilités de paiement

"A LA BONNE MAISON"

CHEMISERIE BONNETERIE
LAINES DU "PINGOUIN"
Machines à tricoter "PINGOUIN"

Louis LE GRAND

Ancienne Maison POULAIN

7, rue du Gabodet, QUIMPER - Tél. 7-15

E^{ts} René LE ROUX

FERS — QUINCAILLERIE

BUTAGAZ — PROPAGAZ

BENDIX

Machines à laver et réfrigérateurs

Tout l'Electro - Ménager

QUIMPER — Tél. 1-23 et 15-43

"A l'Ondée"

21, rue Saint-François - QUIMPER

FABRIQUE DE PARAPLUIES
ET PARASOLS

TABLES et CHAISES pour terrasses

ARTICLES DE FUMEURS

Société Générale

QUIMPER

Tél. 15 et 9.50

Châteaulin - Douarnez - Concarneau - Pont-l'Abbé
Tél. 7 Tél. 65 Tél. 104 Tél. 36

TOUTES OPERATIONS

BANQUE - BOURSE - CHANGE

Chèques de Voyage

E^{ts} J. Gouiffès

4, Avenue de la Gare — QUIMPER
TEL. 9-06 - BOITE POSTALE N° 3

Toute la gamme de PATÉS PUR PORC

DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
EN BOITES DE PETITS ET GROS FORMATS

Patés — Cassoulet — Tripes à la Mode
Saucisses — Haricots — Rillettes

"Les Parfaites Salaisons de Cornouaille"

ARONDE

SIMCA

STATION-SERVICE
RÉPARATIONS

Agent "VEDETTE"

GARAGE LOZACH

54, rue Aristide-Briand, QUIMPER

STATION-SERVICE "SHELL"

FILET BLEU

BISCUITS
BONBONS
FAMEUX

CABINET
KERBRAT & GUILLOU

2, rue René-Madec (Tél. 12-49)

IMMEUBLES - TERRAINS - FONDS DE COMMERCE

Une adresse à retenir

M^{me} LE PAPE
COURS DE COUPE ET COUTURE
Patrons sur mesures

Préparation au C. A. P.

Département des Allusions Familiales

S'adresser 9, rue du Palais, QUIMPER - Tél. 17-35

Ses Vêtements de Travail

"Le Chêne"

(SOLIDES COMME UN CHÊNE)

GROS  ÉTABLISSEMENTS **TEUNTEUN** DÉTAIL
8, Rue du Guédet -

GAÏ ODET QUIMPER

Rue du Guédet
PLACE ST CORENTIN
HALLES

gai Odet
Sauvegarde le pouvoir d'achat... et le prouve


La Marque de Confiance

Lingerie
Tous les Tricots
Tous les Sous-Vêtements
Vêtements de Travail "LE CHÊNE"

Venir à gai Odet repartir satisfait.

La plus importante présentation de la région

de tous les tricots

INTEXA . . . et autres